



客(大埔)/懷想/☆☆★★

## 「雨季」在越南（上）

悠悠个白雲，在海外，跔緊風个腳步溜過來觸過去，共樣恁自由。在藍藍个天頂，唐僧帶核孫猴精一陣人行過天河，蜘蛛精變海盜，變龍變虎，大戰厥這兜。千奇百怪个變化，分人發呆，錫人个恬靜。在他鄉，在這親兄弟樣个東南亞，慢慢悠悠，一頓腳斯錫來一陣雨，將熱天个燒氣，逐到矮山坪該片去。「雨季」个越南，無臺灣个翕、臺灣个熱，嘎有雨落過後个清涼。

在越南落腳个姪，在這熱都會死人个大暑日入新屋，吾這兜海外个親人，攞攞扞扞歡喜來鬥熱鬧，款款擎一千擔大人細人个等路，一陣人直飛對越南來。看著俵、心臼還過三個孫，阿哥阿嫂嘴脣个笑斯無停過，係驕傲也係安心。建築起勢个姪，在越南打拚幾年過後，在市區外圍个西貢河脣，自家起一間新屋來戴。用心設計過个新屋，素絲又派頭，行三步腳斯到个河濱公園。鋪坪个草埔青溜溜，法國殖民時代留落來个大樹，葉青遮日，直直挺挺企在大河壩个兩片脣、公園肚。少撇風搓个摧殘，壯旺个樹身展現大自然生生不息个生命力。蟲在草埔叫，鳥在樹頂鳴，河壩肚三不二時，還有載送農產、商品个細船慢慢駛過。心情，在他鄉，像天頂恬靜个棉花雲，悠悠，悠悠……。

共樣係人，一落泥斯注定有無共樣个命運。屋家肚請有兩個佣人，有一個，結婚前到妹今年生咧，還在姪个屋家搵手。姪个妹言對歲，眾人愛惜，一喊著厥名斯笑，丟芮大等斯知得愛使妮，怪毋得面頰卵分人咬去硬硬愛溜皮。所有人送个名牌嬰兒衫，著毋去還有好留分親戚朋友拈，逐日像芭比娃娃樣个打扮，分白淨个佢越致得人惜。來到這，一屋人圍核圓桌食飯，係享受也係歡喜事。臺灣菜、越南菜，好料日日變款，屋家个糕餅、水果也毋識斷過。享受這一伸手，麼个斯款便个同時，你還會感受著，人確實還有層級个分別，共樣係黃膚身个人，有个人斯自從毋識上桌食飯過。嘴項還有糕餅个香，毋過該佣人个妹企在阿姆身邊，兩粒目珠捉吾這兜挾菜、食點心个人客。該緊相个孤栖身影，分佢毋盼得，東西係甜个嘎有酸澀味。嬰兒嗽咧，佢斯遽遽走去摘、渡，細人渡細人，分佢惱起該食番薯糜个艱苦年代。人个命運，正經一落泥斯無共款！

作者：劉玉蕉

### ☆詞彙學習☆

【觸過去】cu` go` ki`：滑過去。

【海盜】hoi` ang+：鯨魚。

【發呆】bud` ngoi`：心有所思而出神的樣子。

【矮山坪】e` san+ piang`：低矮的山丘。

【攞攞扞扞】lu` lu` led` led`：形容東西多，又提又抱的樣子。

【款款擎】kuan` kuan` ciu+：收拾大包小包。

【素絲】su` si+：舒適美觀。

【丟芮大等】diu` niu` tai` nen`：小不拉嘍而已。

【使妮】sai+ nai+：撒嬌。

【越致】rhe` zhi`：更加。

【捉】zog`：集中注意力看。

【緊相】gin` siong`：一直看著。